ORTHOPÉDIE & Prothèse Générale

H. DELEURY & Cie

MÉCANICIENS-ORTHOPÉDISTES

20, Rue de Richelieu, 20

PARIS (Ier)

WELLCOME INSTITUTE LIBRARY
Coll. welMOmec
Coll. pam
No. WE 26
1921
D34o

22500876727

PROTHÈSE GÉNÉRALE

Ancienne Maison Werber, fondée en 1828

H. DELEURY & Cie

MÉCANICIENS - ORTHOPÉDISTES

20, Rue de Richelieu, 20

PARIS Ier

TÉLÉPH. : GUTENBERG 77-13
MÉTRO : PALAIS-ROYAL

ATELIERS
17, RUE DE MONTPENSIER

MONSIEUR,

Nous avons l'honneur de vous présenter notre dernier Catalogue, contenant les principaux types d'appareils nouveaux, exécutés dans nos ateliers.

Désireux de conserver la bonne réputation de notre Maison, vieille de près d'un siècle, nous continuons d'apporter dans la fabrication et l'application des appareils, tous nos soins et toutes les connaissances techniques acquises par une longue expérience.

Les mutilés trouveront toujours en nous des auxiliaires précieux, pour les perfectionnements et les modifications de leurs appareils.

Certains modèles que nous vous présentons et sur lesquels nous insisterons plus loin, ont été approuvés par le **Service de Santé,** *dans diverses* **Commissions.**

Les appareils figurant dans ce catalogue ont été étudiés pour les cas d'amputation et de mutilation les plus fréquents.

Mais nous sommes à la disposition de Messieurs les Docteurs et de Messieurs les Mutilés qui voudraient bien nous honorer de leur confiance, pour étudier et modifier nos modèles et les adapter à tous les cas particuliers qui nous seront présentés.

Nous appelons tout particulièrement votre attention sur notre **Jambe de Beaufort,** *fabriquée pour la première fois, dans nos ateliers, en 1853, par notre prédécesseur,* **Monsieur Werber.**

Elle a souvent été imitée, mais jamais égalée, et elle n'a donné des résultats satisfaisants que construite par la Maison créatrice, qui possède un outillage spécial pour ce genre de fabrication.

La majeure partie des amputés doubles l'adoptent. Les nombreux mutilés de guerre qui en font usage sont à même d'apprécier sa légèreté et sa solidité.

" La Chirurgie réparatrice et orthopédique " (MASSON, *éditeur*) Tome I, page 332, *dit textuellement :*

« . . . Ces appareils qu'on voit si souvent mal faits, sont pourtant fort utiles, quand ils sont convenablement exécutés.

Une Maison Française " DELEURY & C^ie " qui a conservé les traditions du Comte de Beaufort s'y est consacrée et les exécute de façon très correcte. . . . »

(Voir également Paris-Médical, N^os 15-16, 21 Août 1915, *et* Presse Médicale, N° 3, 17 Janvier 1916.*)*

Nous attirons également l'attention des Mutilés de bras et d'avant-bras sur nos appareils perfectionnés.

Ils remplissent toutes les conditions recherchées par les blessés des membres supérieurs, car ils sont simples, légers, solides et sans mécanisme compliqué.

Nous avons appareillé avec notre modèle Breveté, les cas les plus difficiles de moignons très courts d'avant-bras, ainsi que des amputations doubles. Après une rééducation suivie, les Mutilés appareillés par nous, sont arrivés à des résultats vraiment surprenants.

Les appareils de prothèse anatomique et fonctionnelle, ainsi que les ceintures, corsets, bas et bandages sont exécutés dans nos ateliers avec le plus grand soin et des matières de première qualité.

Tous les Mutilés peuvent donc, avec confiance, s'adresser à nous ; nous sommes à même de leur donner entière satisfaction.

H. DELEURY & C^ie

ENVOI DE TOUS RENSEIGNEMENTS UTILES
SUR DEMANDE

RÉFÉRENCES

FOURNISSEURS :

des Compagnies de Chemins de Fer.

de la

Croix-Rouge Française.

du

Service de Santé du G. M. P.

et de

plusieurs Centres et Sous-Centres

:: d'appareillage de Province ::

de

l'Assistance Publique.

des

Hôpitaux Civils et Militaires

et de plusieurs **Sociétés Privées.**

RÉCOMPENSES AUX EXPOSITIONS

Diplôme 1919

Section de la Main d'Œuvre Agricole

Médaille de Bronze 1920

du Ministère de l'Agriculture

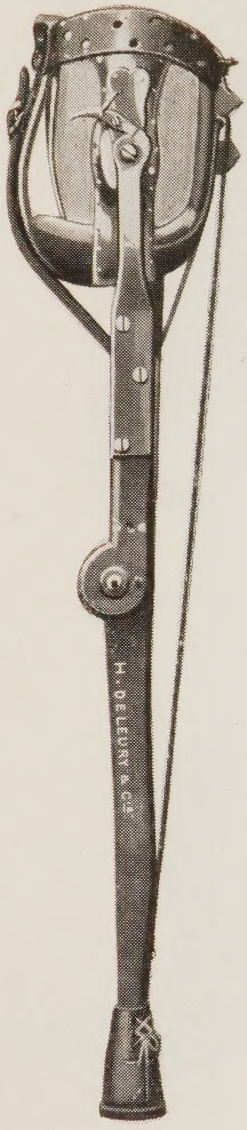


Fig. 1

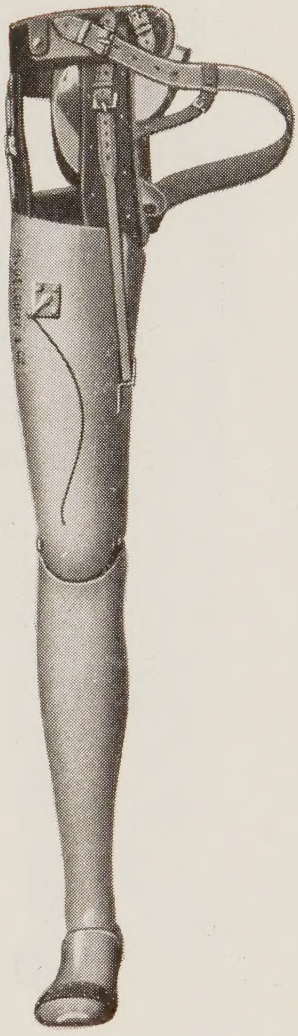


Fig. 2

PILON *(Fig. 1)* ET JAMBE *(Fig. 2)* POUR DÉSARTICULATION DE HANCHE

Appareils d'une très grande légèreté, articulés au genou, avec verrou au coxo, adaptés au corps par une carcasse en tôle d'acier ajourée, laissant ainsi toute aisance aux mouvements, sans faire épaisseur dans la position assise, comme le font la majeure partie des appareils de ce genre. Seuls modèles permettant aux mutilés de s'asseoir normalement.

Ces appareils s'appliquent également pour moignons extrêmement courts.

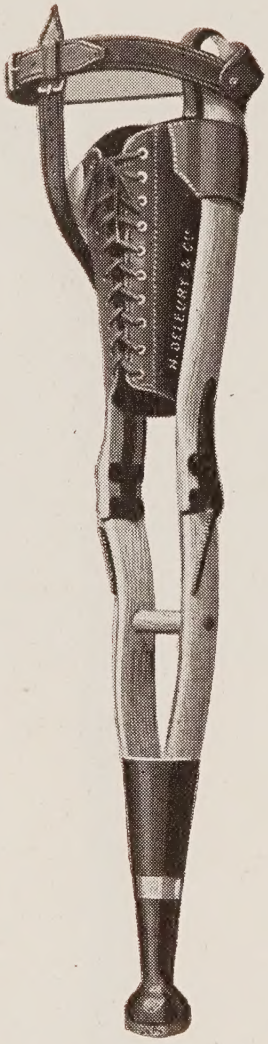


Fig. 3

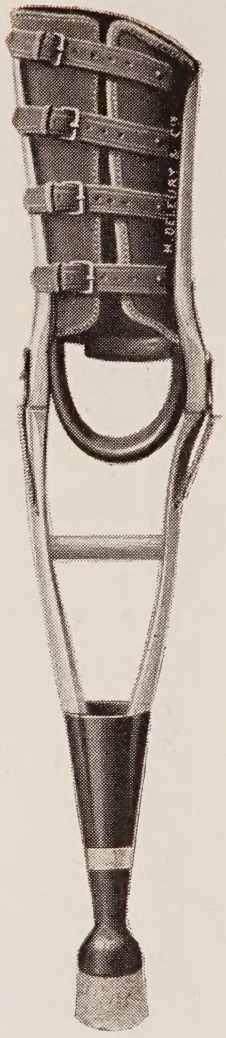


Fig 4

PILONS DE BEAUFORT

Ces appareils conviennent d'une façon générale à tous les amputés de cuisse. Le pilon (*Fig. 3*) robuste et très léger, est conseillé tout particulièrement aux cultivateurs.

Il se fait articulé au genou ou rigide, avec quillon socle caoutchouc ou à large base.

La *Fig. 4* est le même appareil pour la marche en flexion sur le genou.

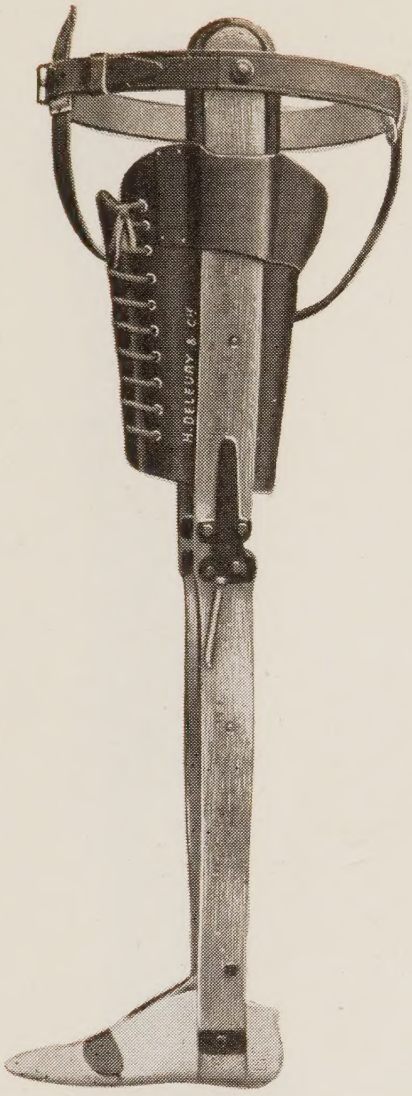


Fig. 5

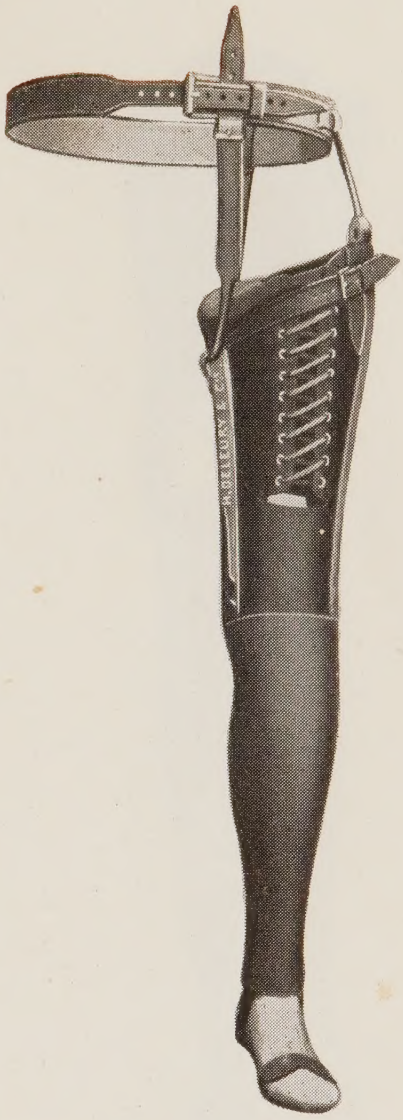


Fig. 6

JAMBES DE BEAUFORT

(Amputation de Cuisse)

La véritable **Jambe de Beaufort** avec pied articulé (*Fig. 5*) a été classée depuis longtemps au premier rang des appareils légers et résistants.

Elle est appliquée avec succès dans les cas de moignons très courts, trop longs ou déformés. Elle peut être rendue esthétique comme le montre la *Fig. 6*.

Les mutilés fatigués par le port d'un appareil trop lourd, pourront sans crainte adopter la **Jambe de Beaufort.**

Notre bretelle spéciale et notre point d'appui approprié permettent aux moignons courts de cuisse une marche des plus aisée.

Fig. 7

Fig. 8

PILONS (*Fig. 7*) ET JAMBES (*Fig. 8*) DE BEAUFORT POUR AMPUTATION AU-DESSOUS DU GENOU

Ces appareils conçus dans les mêmes conditions que les précédents ; sont applicables à toutes les amputations de jambe, voir même dans les moignons courts.

Tous nos modèles de **Jambes de Beaufort** peuvent être construits avec le pied américain ou le pied feutré.

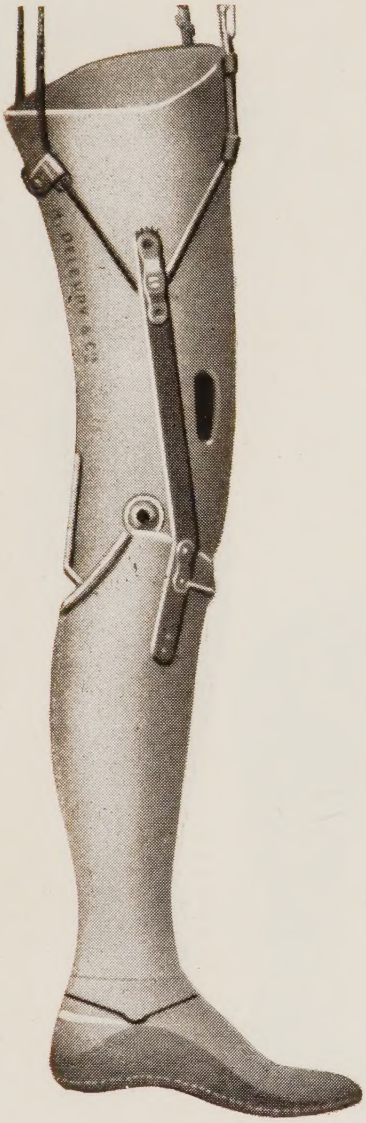


Fig. 9

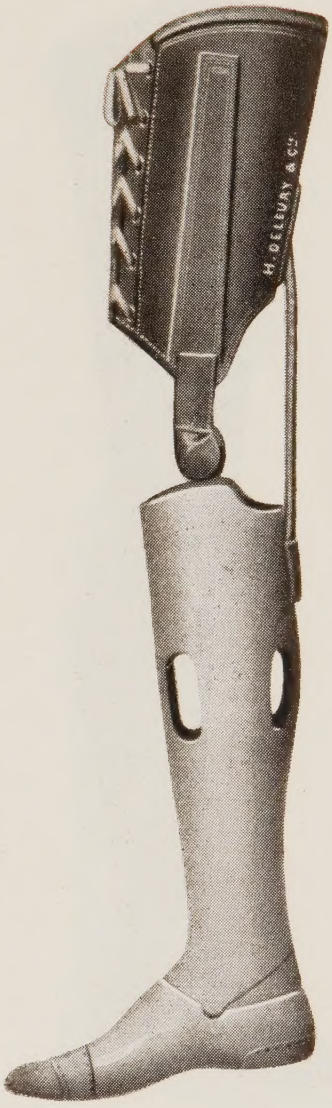


Fig. 10

JAMBES BOIS

Nos jambes bois, cuisse (*Fig. 9*) et tibiale (*Fig. 10*) quoique de conception très ancienne ont été perfectionnées récemment dans nos ateliers afin d'obtenir le meilleur rendement de résistance et de légèreté.

Leur forme esthétique et leur souplesse nous permettent de les recommander sans crainte aux mutilés n'exerçant pas de durs travaux.

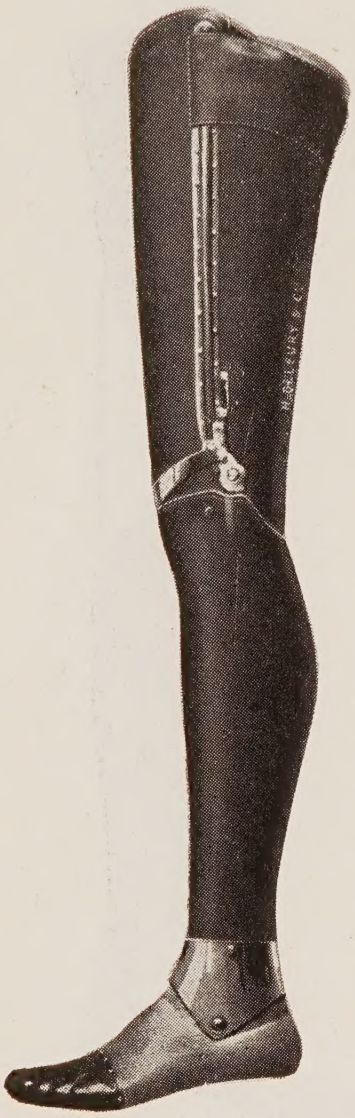


Fig. 11

Fig. 12

JAMBES MODÈLES DE LA MAISON

Jambe pour amputation de cuisse, (*Fig. 11*) ancien modèle Français muni des derniers perfectionnements ; verrou central facultatif, pied ressort double effet, modèle léger et anatomique.

Appareil conservant l'esthétique dans les cas de moignons très amaigris, sans augmenter le poids de l'appareil.

Jambe tibiale (*Fig. 12*) se fait avec gaîne fermée ou ouverte. Application parfaite. Poids variant entre 1 k. 700 et 2 k. Le pied de cet appareil assure une marche souple et silencieuse.

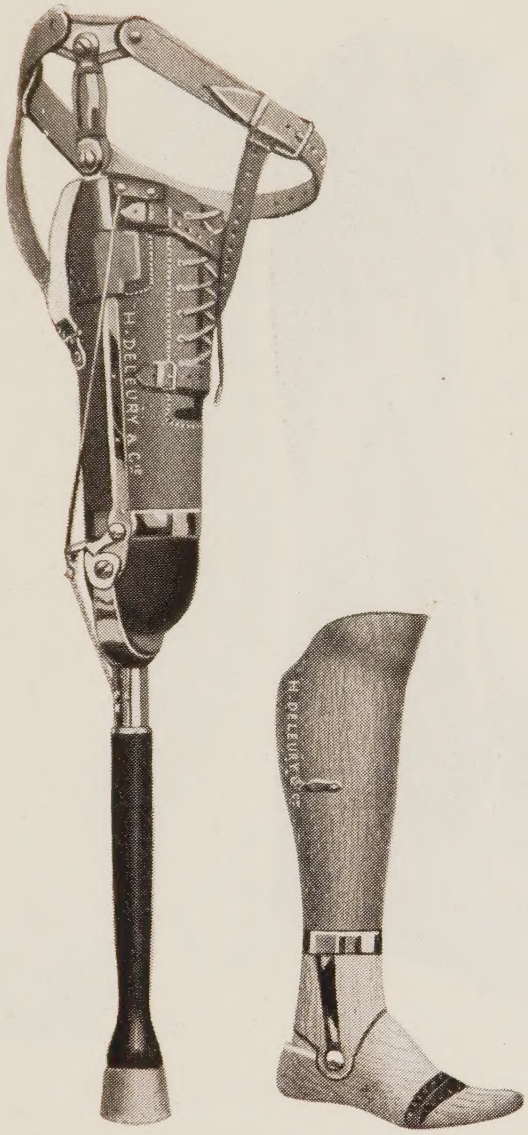


Fig. 13

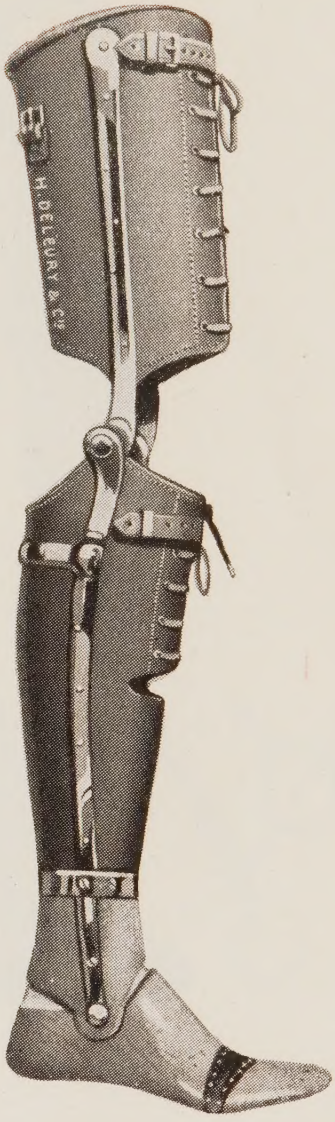


Fig. 14

PILONS (*Fig. 13*) ET JAMBES (*Fig. 14*)
MODÈLES TYPES

Ces Modèles types adoptés par le **Service de Santé,** solidement construits, sont surtout conseillés aux Mutilés exerçant des travaux pénibles et fatigants.

La Fig. 14 se fait également avec pied américain.

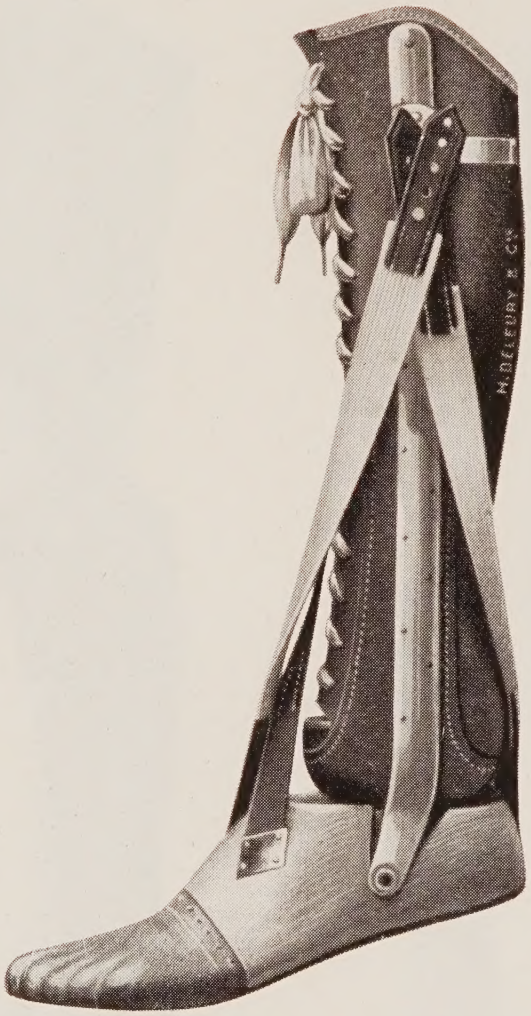


Fig. 15

APPAREILS POUR AMPUTATION DU PIED *(Fig. 15)*

Appareils pour amputations **Chopart, Pirogoff, Syme,** etc.

Pour mener à bien la construction de ce genre d'appareil, il est indispensable d'étudier minutieusement chaque cas, l'extrémité de ces moignons étant presque toujours douloureuse.

Pour les cas dont le raccourcissement est supérieur à 5 centimètres, nous adaptons un pied spécial sans tirage extérieur.

Cet appareil peut se faire en pilon.

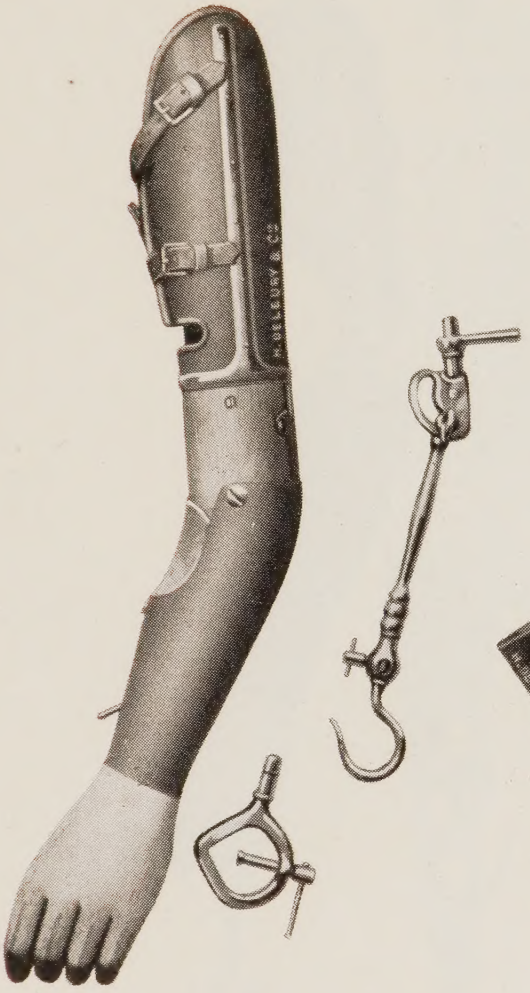


Fig. 16

Fig. 17

BRAS ARTIFICIELS

(*Fig. 16*) Notre bras de parade extra-léger muni d'une crémaillère spéciale, permet l'ouverture du pouce et l'élèvation de l'avant-bras par tirage automoteur. Suspension légère et solide, interchangeabilité au poignet, permettant de placer les outils de tous systèmes. Ce bras peut être exécuté en bois évidé avec crémaillère centrale, à la demande du client.

(*Fig. 17*) Bras étudié spécialement pour les cultivateurs ou les mutilés se livrant á des travaux fatigants.

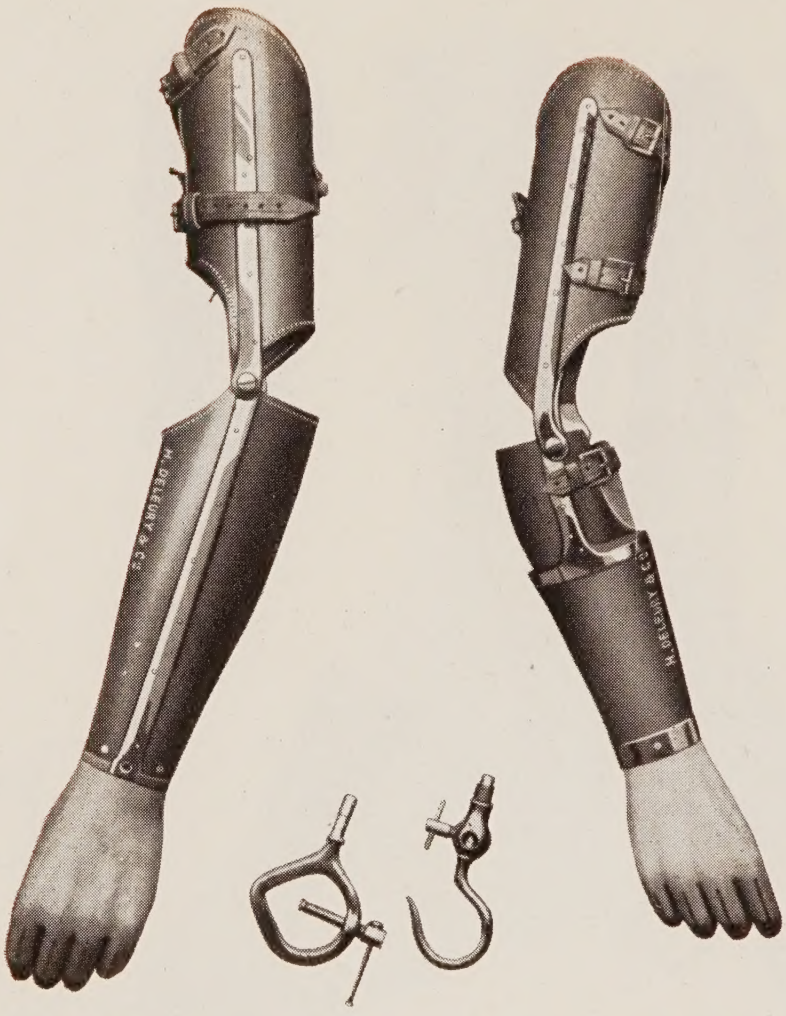


Fig. 18 Fig. 19

AVANT-BRAS

(*Fig. 18*) Modèle propre à tous les cas d'amputation d'avant-bras, moignons supérieurs à 10 centimètres.

Bras très léger, pouce automoteur, main de conception nouvelle, cupule plate avec interchangeabilité, gaine lacée ou fermée.

Comme le N° 16, il peut s'exécuter en bois évidé.

(*Fig. 19*) Notre système d'avant-bras Breveté pour moignon court, permet la flexion complète du coude et donne d'excellents résultats.

Seul appareil ayant permis aux Mutilés de moignons très courts, la souplesse et l'entière flexion de leur avant-bras.

Fig. 20

PILONS ET JAMBES DE BEAUFORT POUR DOUBLE AMPUTATION DES CUISSES

Nos pilons articulés de Beaufort (*Fig. 20*) sont à peu près les seuls employés par les amputés des 2 cuisses. Leur extrême légèreté et leur adaptation permettent une marche sans fatigue.

Ce modèle se fait avec pied articulé comme l'indique la Fig. 5. *(Page 7)*

ATTESTATION D'UN MUTILÉ DOUBLE

Paris le 15 décembre 1920.

Messieurs Delcuze et Compagnie
Orthopédistes 20 rue Richelieu Paris

Je viens vous remercier des appareils que vous m'avez confectionnés et avec lesquels je me tire maintenant complètement d'affaire. Je suis même arrivé à des résultats que je n'osais espérer.

Je vous envoie un spécimen de mon écriture que vous pourrez joindre à mes photographies. Je vous autorise à publier ces documents dans le but de les faire connaître à mes camarades mutilés d'avant-bras.

Je vous prie de croire Messieurs, à ma reconnaissance ainsi qu'à mes meilleurs sentiments

L. Jablonski

11 Rue Pissarro. Blessé à Mont St Eloi
amputé des deux avants bras
moignon droit 4 c/m moignon gauche 10 c/m

Vu pour certification de la signature de M Jablonski
PARIS
17 DEC 1920
Le Commissaire de Police

PARIS QUARTIER DE L'ODÉON COMMISSAIRE DE POLICE R.F.

Un Mutilé des 2 bras au travail

APPAREILS POUR AMPUTATION DOUBLE DES AVANT-BRAS

Modèles spéciaux pour amputation double. Ne comportant absolument aucune courroie sur la poitrine et ne paralysant aucun mouvement. Les mains étudiées spécialement permettent sans difficulté la prise de tout objet. Les doigts sont disposés de façon à recevoir : fourchette, cuiller, etc., sans l'intervention d'aucun système récepteur.

Les Attestations nombreuses envoyées par nos mutilés doubles sont les meilleures preuves que nous puissions fournir.

Ces appareils ont été présentés d'une part à la **Société de Chirurgie de Paris** par Monsieur le Docteur **Rieffel,** à la Séance du 28 Juin 1916.

(Voir *Bulletin et Mémoires de la Société de Chirurgie de Paris,* Masson, éditeur, année 1916.)

D'autre part : au Congrès de Chirurgie interallié, Mai 1917.

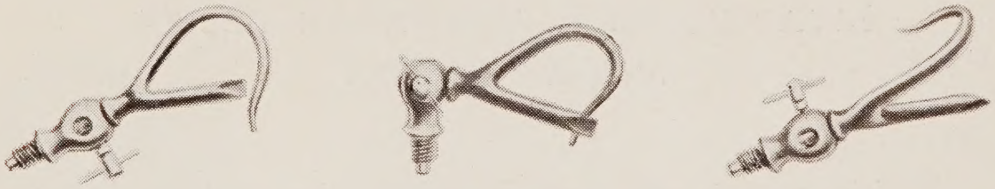


Fig. 21

CROCHET DE CULTIVATEUR BREVETÉ S. G. D. G.

Notre crochet agricole Breveté (*Fig. 21*) a pour but d'éviter au cultivateur amputé du bras ou de l'avant-bras l'échange continuel des divers outils agricoles. L'amputé pourvu de ce nouvel appareil de travail peut faucher, faner, bêcher, conduire la charrue, porter seaux, paquets, etc., et soulever les fardeaux.

Les expériences faites dans divers Centres de rééducation ont donné de très bons résultats.

Tous les mutilés de guerre peuvent se procurer notre crochet dans leur Centre d'appareillage.

Fig. 25

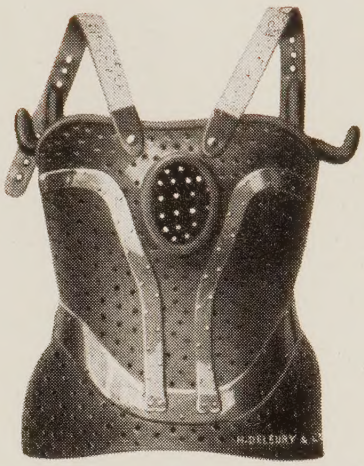


Fig. 22

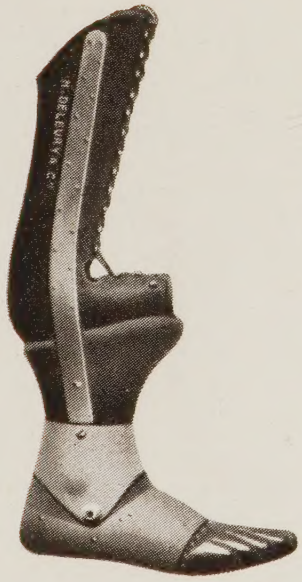


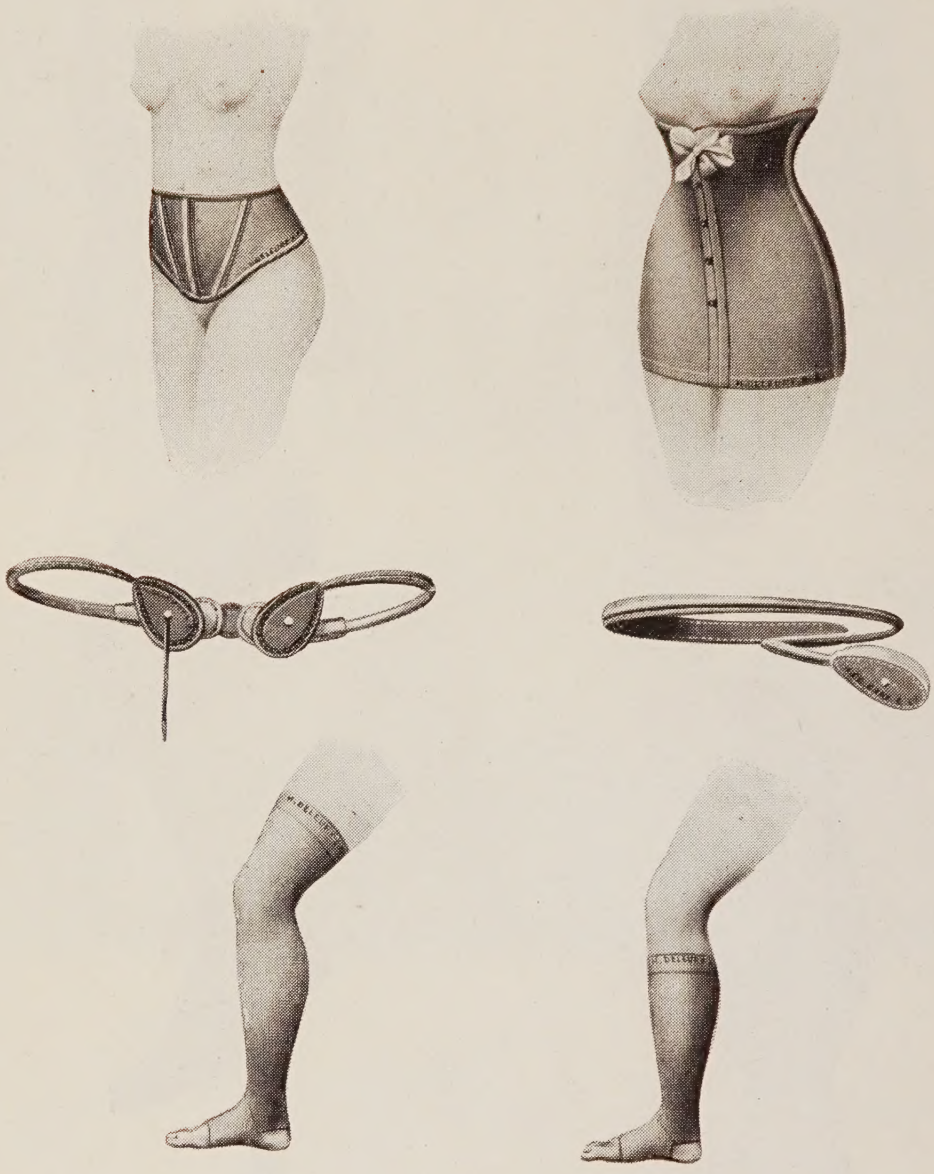
Fig. 23

Fig. 24

Nous exécutons tous les appareils de prothèse de dissimulation (*Fig. 23*) ainsi que tous ceux de prothèse fonctionnelle générale : racourcissements (*Fig. 24*). Genou valgum, résection du genou, pieds bots, ainsi que paralysie radiale, résections et pseudarthrose ; les corsets pour déviation de la colonne vertébrale, scoliose, lordose, cyphose, mal de Pott, (*Fig. 22*) et de coxalgie (*Fig. 25*).

Ces appareils peuvent être exécutés suivant les indications et les conseils de Messieurs les Docteurs.

Nous pouvons fabriquer certains de ces modèles en **celluloïd**.



BANDAGES, CEINTURES, CORSETS ET BAS POUR VARICES

La réputation de notre Maison est établie de façon indiscutable depuis de longues années par la façon précise et minutieuse dont sont appliqués les ceintures et les bandages ordonnés après opération par Messieurs les Docteurs.

Nous signalons particulièrement nos modèles spéciaux de corsets et de bas pour varices.

La variété de nos tissus nous permet de répondre à toutes les exigences.

Nous nous rendons à domicile lorsque nos Clients en manifestent le désir.

:: SOCIÉTÉ ANONYME DES ::
IMPRIMERIES VIEILLEMARD
16, Rue de la Glacière, 16
:: :: :: :: PARIS :: :: :: ::